FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		EW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAM			Mentemorelos	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	5 D	ec 2000	Empacadora La Cabana, S. A	de C	C. V. TIF-104	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER			IGN OFFICIAL Sledo Lara		EVALUATION	ceptable/	
Dr. M. Douglas Parks  CODES (Give an appropriate code for each)	<u>.                                    </u>		<u> </u>	<del>~</del>	X Acceptable Re-	review Unac	ceptab
A = Acceptable M = Margin			U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	арріу
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations		55 A
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipme	ent Sanitizing	29 A	Packaging materi	als	56 A
Water potability records	01 <b>A</b>	Product	handling and storage	30 A	Laboratory confin	mation	57 A
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product	reconditioning	31 A	Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 <b>A</b>	Product	transportation	32 A	Special label clain	ns	59 A
Hand washing facilities	04 <b>A</b>	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA	M	Inspector monitor	ring	60 A
Sanitizers	05 <b>A</b>	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing sched	ules	61 A
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipr	nent	62 A
Pestno evidence	07 <b>A</b>	Operation	onal sanitation	35 A	Processing record	ls	63 A
Pest control program	80 <b>A</b>	Waste c	lisposal	36 A	Empty can inspec	tion	64 A
Pest control monitoring	09 <b>A</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2. DISEASE CONTROL	J	Filling procedures		65 A
Temperature control	10 A	Animal i	dentification	37 A	Container closure	exam	66 A
Lighting	11 A	Antemo	ntemortem inspec. procedures 38		Interim container	handling	67 A
Operations work space	12 A	Antemo	ntemortem dispositions 35		Post-processing h	andling	68 A
nspector work space	13 A			Incubation proced	lures	69 A	
Ventilation	14 A	Postmo	tem inspec. procedures	41 A	Process. defect a	ctions plant	70 A
Facilities approval	15 A	Postmo	tem dispositions	42 A	Processing contro	l inspection	71 A
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A	5. COMPLIANCE/EC	ON. FRAUD CONTRO	DL
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT	r	Restrict	ed product control	44 <sub>A</sub>	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 A	Inspector verificat	tion	73 A
Over-product equipment	18 A		3. RESIDUE CONTROL		Export certificates	3	74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	44 A	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	inspection supervi	ision	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	46 A	Control of security	y items	77 A
Antemortem facilities	22 A	Approva	ıl of chemicals, etc.	49 A	Shipment security	,	78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verification	on	79 A
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boni	ing trim	51 A	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 <b>A</b>	SSOPs		82 M
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 A	HACCP		83 M
Sanitary dressing procedures	27 A	Control	of restricted ingredients	34 A			_

FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	REVIEW DATE 5 Dec 2000	ESTABLISHMENT NO. AND NAME  Empacadora La Cabana, S. A. de C. V. TIF-104	CITY Montemorelos COUNTRY Mexico
NAME OF REVIEWER	NAME OF FORE	oledo I ara	Acceptable/
Dr. M. Douglas Parks	Dr. Pedro Rob		Re-review Unacceptat

- 01 No microbiological testing had been done on water from the establishment's well before the addition of chlorine.
- 17 Heavily beaded condensation was observed on the ceiling, which was not cleaned and sanitized daily, above an exposed-product trafficway in the boning-cutting room.
- 18 An overhead trolley rail in the boning-cutting room, above an exposed product work surface, had excessive heavily beaded mineral oil.
- 19 A table designated for inspector activity, ready for use, had paint splatters on the work surface.
- 82 Preventive measures were not being recorded.
- 83 The critical limits of CCP1 & CCP2 were not specific.

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	1	1 2000	Consider Internal SV C A		Escobedo, N.L.		
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	29 [	Nov 2000	Ganaderia Integral SK S.A.	ae C. V	'. TIF105	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks			ign Official Diedo Lara		EVALUATION  Acceptable X Acc	eptable/	ceptab
CODES (Give an appropriate code for each			below) U = Unacceptable	N	N-A D		
A = Acceptable M = Margir	тапу до	T		28	= Not Reviewed	O = Does not a	apply 55
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	U	Formulations		A
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES	-	Equipm	ent Sanitizing	29 A	Packaging materia	als	56 A
Water potability records	01 <b>M</b>	Product	handling and storage	30 A	Laboratory confirmation		
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product	reconditioning	31 A	Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 A	Product transportation 32 A			Special label clain	ns	59 A
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	STABLISHMENT SANITATION PROGRA	mapecial monitoring		60 A	
Sanitizers	05 A	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing sched	ules	61 O
Establishments separation	06 A				Processing equipment	nent	62 O
Pestno evidence	07 A	Operational sanitation 35 A Processing					63 O
Pest control program	08 A	Waste o	disposal	36 A	Empty can inspec	tion	64 O
Pest control monitoring	eo M		2. DISEASE CONTROL	1	Filling procedures		65 O
Temperature control	10 A	Animal	identification	37 A	Container closure	exam	66 O
Lighting	11 A	Antemo	rtem inspec. procedures	36 A	Interim container	handling	67 O
Operations work space	12 A	Antemo	rtem dispositions	39 A	Post-processing handling		
Inspector work space	13 A	Humane Slaughter 40 Incubation p				ures	68 O 69
Ventilation	14 A	14 Postmortem inspec. procedures 41 Process. defec				ctions plant	70 O
Facilities approval	15 A	Postmo	rtem dispositions	42 A	Processing control inspection		
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A	Processing control inspection 7  5. COMPLIANCE/ECON, FRAUD CONTROL		
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT	r	Restrict	ed product control	44 <sub>A</sub>	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 U	Returne	d and rework product	45 A	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	18 U		3. RESIDUE CONTROL	-	Export certificates	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	74 A
Product contact equipment	19 M	Residue	program compliance	44 <sub>A</sub>	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47A	Inspection supervi	sion	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	46 A	Control of security	/ items	77 A
Antemortem facilities	22 A	Approva	al of chemicals, etc.	49	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 Storage and use of chemicals 50 Species ve		Species verification	n	79 A		
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	1	Pre-bon	ing trim	51 A	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 A	SSOPs		82 M
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 A	HACCP		83 M
Sanitary dressing procedures	27	Control	of restricted ingredients	54			_

(reverse)	REVIEW DATE   ESTABLISHMENT NO. AND NAME  29 Nov 2000   Ganaderia Integral SK S.A. de C.V. TIF105				
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks NAME OF FORE Dr. Pedro Rob		Acceptable/ Re-review Unaccepta			

- 01 A water well used as a backup supply did not have a current microbiological test on file.
- 09 There were no monitoring devices in the plant for rodent detection.
- 17, 18 Dripping condensate was observed on ceiling and overhead structures, that were not cleaned and sanitized daily, in the boning room, above open boxes to be used for packaged product, and above exposed product and exposed product work surfaces.
- 19 The sanitizing tank for the carcass-splitting saw was not large enough to accommodate all of the carcass-contact surfaces of the sav and the motor cover was located so that it was an area of common contact for all carcass necks.
- 27 The following unsanitary dressing procedures were observed; feces on carcass prior to the pre-boning trim station; bung cutter no sanitizing his knife before using it agian; an employee putting a contaminated knife into his scabbard without sanitizing it, therefore contaminating the scabbard; several employees wearing metal mesh gloves not covered with impervious gloves and handling exposed product and touching contaminated areas; plastic bags for bungs were not being securely placed, resulting in contamination of the interior of the carcass; and the employee performing evisceration with very dirty and bloody sleeves on his shirt, resulting in an area of common contact with subsequent carcasses.
- 28 Overspray from the carcass wash was falling from overhead structures, not cleaned and sanitized daily, onto exposed carcasses.
- 82 Preventative measures were not recorded. The written operational sanitation program was incomplete.
- 83 Pre-shipment reviews were not being done. Also, the disposition of some of the offal was not shown on the flow chart.
- E. coli testing: There was no plant location for sampling designated in the plan.

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	Revi	EW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAI	ME		Culiacan	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	1:	2/1/00	TIF 111: Ganaderia Integral	Visur	S.A. de C.V	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad			IGN OFFICIAL		EVALUATION  Acceptable X Acc	ceptable/ review Unac	ceptab
CODES (Give an appropriate code for each  A = Acceptable			below) U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	- Ιρρίγ
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations		55 O
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipme	ent Sanitizing	29 M	Packaging materi	als	56 A
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 M	Laboratory confirm	mation	57 O
Chlorination procedures	02 A	Product	reconditioning	31 A	Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 A	Product	transportation	32 A	Special label claims		59 O
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA	M	Inspector monitor	ing	60 60
Sanitizers	05 M	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing schedules		61 O
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	On a continue of the continue		62 O
Pestno evidence	07 <b>A</b>	Operation	onal sanitation	35 A	Processing records		63 O
Pest control program	08 A	Waste o	lisposal	36 A	Empty can inspec	tion	64 O
Pest control monitoring	09 <b>A</b>		2. DISEASE CONTROL		Filling procedures		65 O
Temperature control	10 A	Animal i	identification	37 A	Container closure	exam	66 O
Lighting	11 M	Antemo	ntemortem inspec. procedures 3		Interim container	handling	67 O
Operations work space	12 <b>A</b>	Antemo	ntemortem dispositions		Post-processing handling		68 A
Inspector work space	13 A	Humane	Slaughter	40 A	Incubation procedures		
Ventilation	14 A	Postmo	tem inspec. procedures	41 A	Process. defect actions - plant		
Facilities approval	15 A	Postmor	tem dispositions	42 A	Processing contro	l inspection	71 <sub>0</sub>
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A	5. COMPLIANCE/EC	ON. FRAUD CONTRO	)r 
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restrict	ed product control	44 <sub>A</sub>	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 N	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	18 M		3. RESIDUE CONTROL	1	Export certificates	<u> </u>	74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 A	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	Inspection supervi	ision	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 A	Control of security	y items	77 A
Antemortem facilities	22 M	Approva	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment security	,	78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 M	Species verification	on .	79 O
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL	l	"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	<b></b> -	Pre-boni	ing trim	51 A	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 A	SSOPs		82 A
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 O	НАССР		83 M
Sanitary dressing procedures	27 M	Control	of restricted ingredients	54 O		<del></del>	<del>                                     </del>

FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	12/1/00 NAME OF FORE	TIF 111: Ganaderia Integ	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAME OF FORE	IGN OFFICIAL	EVALUATION Acceptable X A	cceptable/ e-review Unacceptat

- 05 Four sanitizers in the boning room were below the required temperature. The Veterinarian-In-Charge stopped the operation immediately until the temperature had been brought up to the required level.
- 11 Light was inadequate (10 foot-candles [fc]) in the abdominal cavities of the beef carcasses. Prompt correction was scheduled. Insufficent light had been found at other inspection stations during the previous FSIS audit (11/15/99); during this new audit, the light at all other inspection surfaces met the requirement.
- 18/30 A slow but steady drip from overhead pipes was falling onto a suspended lamp and splashing onto carcasses in cooler #3. The establishment summoned maintenance personnel to fix the drip, but carcasses were not immediately removed from the area until the Auditor pointed out the need.
- 22 The suspect pen was not equipped for independent drainage. This had been identified during the previous FSIS audit. SAGAR ordered timely correction.
- 27/29 Neither the sticker nor the bung operator were sanitizing their knives immediately after opening skin cuts before continuing operations. This was corrected immediately. (During the previous FSIS audit, the bung drop operation had been extremely insanitary great improvement was noted.
- 38 Ante-mortem inspection was not being conducted on the day of slaughter, but rather the afternoon before, because the light was better; also, the cattle were not being observed from both sides in motion. The Auditor explained these FSIS requirements in detail.
- 50 Cleaning compounds and containers of hand soap were stored under insanitary conditions. This had been identified during the previous FSIS audit. SAGAR ordered prompt correction.
- 83 The monitoring frequency for the two critical control points related to zero tolerance for carcass contamination with feces/ingesta was not specified in the HACCP documentation, and the documentation of the monitoring of these CCPs was inadequate.

  Furthermore, no pre-shipment document reviews were being conducted. The Auditor explained these FSIS requirements in detail.

NOTE: This establishment had been evaluated as unacceptable during the previous FSIS audit (11/15/00). The vast majority of the deficiencies identified had been very satisfactorily addressed, and significant improvement was noted.

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		ec 2000	Trosi de Carnes, S.A. de C.		TF 114	Apodaca(Mon	terrey
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	1					Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks			IGN OFFICIAL Diedo Lara		EVALUATION  Acceptable Re	cceptable/	acceptal
CODES (Give an appropriate code for each  A = Acceptable M = Margin							
	ially Ac	Cross contamination prevention  28			= Not Reviewed Formulations	O = Does not	apply 55
1. CONTAMINATION CONTROL		Cioss c		A	romulations	····	A
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipm	ent Sanitizing	29 A	Packaging mater	ials	56 A
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 A	Laboratory confirmation		57 A
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product	Product reconditioning 3		Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 A	Product	Product transportation 3		Special label clai	ms	59 A
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA	Inspector monito	ring	60 A	
Sanitizers	05 A	Effective maintenance program 33 Processing s		Processing sched	dules	61 A	
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equip	ment	62 A
Pestno evidence	07 A	Of Operational sanitation 35 A Proce				ds	63 A
Pest control program	08 A	Waste o	disposal	36 A	Empty can inspection		
Pest control monitoring	09 <b>A</b>		2. DISEASE CONTROL	-	Filling procedures		
Temperature control	10 A	Animal	identification	37 A	Container closure	exam	66 A
Lighting	11 A	Antemo	rtem inspec. procedures	38 A	Interim container	handling	67 A
Operations work space	12 A	Antemo	rtem dispositions	39 A	Post-processing handling		68 A
Inspector work space	13 A	Humane	Slaughter	40 A	Incubation procedures		69 A
Ventilation	14 A	Postmortem inspec. procedures 41A Process.			Process. defect a	actions - plant	70 A
Facilities approval	15 A	Postmortem dispositions 42 Processing co		Processing contr	ol - inspection	71 <sub>A</sub>	
Equipment approval	16 A	Condem	ndemned product control 43 5. compliance/econ.		CON. FRAUD CONTI	ROL	
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMEN	Τ	Restricted product control 44 Export			Export product id	lentification	72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 A	Inspector verifica	ition	73 A
Over-product equipment	18 A		3. RESIDUE CONTROL		Export certificate	:S	74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 A	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	Inspection super	/ision	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 A	Control of securi	ty items	77 A
Antemortem facilities	22 A	Approva	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment securit	у	78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verificati	on	79 A
Outside premises	24 A	4	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status	i	80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	<u> </u>	Pre-bon	ing trim	51 A	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 A	SSOPs		82 M
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 A	НАССР		83 A
Sanitary dressing procedures	27	Control	of restricted ingredients	54			<del>                                     </del>

FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)		ESTABLISHMENT NO. AND NAME Trosi de Carnes, S.A. de C. V.	TIF 114	CITY Apodaca(Monterrey COUNTRY Mexico
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks	Dr. Pedro Rol			ceptable/ review Unaccepta

- 01 No microbiological testing is done on the water before establishment chlorination.
- 07 In the shipping department, the doors to the outside were not sealed at the bottom to preclude entry of vermin.
- 18 In the tempering cooler, heavily beaded condensate was observed on overhead pipes above exposed product trafficways.
- 28 When removing salvaged edible product from a reject pan underneath the sorting machine the product and the sleeves of the operator were contaminated by coming in contact with very dirty electrical switch boxes.
- 28 The product contact liner of exposed product packing boxes was allowed to come in contact with a contaminated pallet.
- 30 Product was not covered in the tempering cooler, and during the corrective action of placing a cover over the product, the cover touched the floor.
- 30 During the process of removal of exposed frozen product from the shipping container, the operator handled the exposed product after handling a contaminated pallet and the outside of the shipping container.
- 79 Species identification on finished product is limited to beef, pork and equine. Chicken and turkey meat are present in the establishment and should be included in the test.
- 82 The frequency of preoperational sanitation was not indicated in the procedure; the person(s) responsible for preoperational sanitation were not designated in the procedure; and no preoperational sanitational oberservations, corrective action, or preventative action were recorded.

(HACCP-There were not multiple methods of verification outlined in the plan, only thermometer calibration.)

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	KEVI	EW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAI	ME		CITY Navojoa	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	1:	12/4/00 TIF-57: Sonora Aguapecuaria S.A. de C.V.		COUNTRY Mexico			
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAM		IGN OFFICIAL ge Sanchez; Dr. Jorge Cañez		EVALUATION  X Acceptable Re-	ceptable/	cceptat
CODES (Give an appropriate code for each							
A = Acceptable M = Margin	ally Ad	<del></del>			= Not Reviewed O = Does not ap		apply
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 M	Formulations		55 C
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipmo	ent Sanitizing	29 A	Packaging materials		
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 A	Laboratory confirmation		
Chlorination procedures	02 A	Product	reconditioning	31 A			
Back siphonage prevention	03 <b>A</b>	Product	transportation	32 N	Special label claims		
Hand washing facilities	04 M	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA		Inspector monitoring		
Sanitizers	05 <b>A</b>	Effective	e maintenance program	33 A	Processing sched	ules	61 C
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipr	nent	62 C
Pestno evidence	07 <b>A</b>	Operational sanitation 35 Processing			Processing record	s	63 O
Pest control program	08 A	Waste d	lisposal	36 A	Empty can inspec	tion	64
Pest control monitoring	09 <b>A</b>		2. DISEASE CONTROL		Filling procedures		65 O
Temperature control	10 <b>A</b>	Animal i	dentification	37 A	Container closure	exam	66 O
Lighting	11 M	Antemo	rtem inspec. procedures	38 A	Interim container	handling	67 O
Operations work space	12 A	Antemo	rtem dispositions	39 <b>A</b>	Post-processing handling		
Inspector work space	13 A	Humane Slaughter 40 Incubation p				ures	69 O
Ventilation	14 A	Postmortem inspec. procedures 41 Process. def			Process. defect a	ctions plant	70 O
Facilities approval	15 A	Postmortem dispositions 42 Processing con		Processing contro	l inspection	71 0	
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A	5. COMPLIANCE/EC	ON. FRAUD CONTRO	OL.
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT	1	Restricte	ed product control	44 A	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 Å	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	18 M		3. RESIDUE CONTROL		Export certificates		74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 A	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	Inspection supervi	sion	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 A	Control of security	y items	77 A
Antemortem facilities	22 A	Approva	l of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verification	n	79 A
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		BO A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boni	ng trim	51 M	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 <b>A</b>	SSOPs		82 A
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 O	HACCP		83 A
Sanitary dressing procedures	27 A	Control	of restricted ingredients	54 O			Γ

FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	REVIEW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAME TIF-57: Sonora Aguapecuaria	ı S.A. de C.V.	CITY Navojoa COUNTRY Mexico
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAME OF FORE Dr. Jos	l IGN OFFICIAL ge Sanchez; Dr. Jorge Cañez	EVALUATION  Acceptable  Re	ceptable/ review . Unaccepta
COMMENTS:				

- 04 The soap dispenser at the final carcass inspection station had broken off during the previous night's cleaning. It was replaced immediately by the establishment.
- 11 The light was inadequate at all inspection stations. Fity foot-candles (fc) are required at the inspection surfaces: the Auditor measured 17 fc at the final carcass inspection station, 10 fc in the viscera trays, and 9 fc at the head inspection station. The establishment agreed to install new lighting to meet the standard at the earliest opportunity; SAGAR gave assurances that they would monitor it for continuing compliance.
- 18 Small areas of exposed insulation were noted in several areas of the establishment (coolers and slaughter floor). The management agreed to repair them in a timely fasion.
- 28 Heads were contacting a stainless steel plate at the evisceration platform, and several carcasses were allowed to contact each other prior to the final inspection station. The Auditor explained the problem of common contact; the establishment had already purchased a new chain that would maintain spacing between carcasses, and installation was scheduled within two weeks of this audit; in the meantime, the operaors will control the bunching of carcasses in the problem area, and the contacted steel plate will be sanitized with hot water between carcasses.
- 51 The pre-boning trimmer was not reliably washing his hands and sterilizing his knife after trimming grease smears from carcasses. SAGAR took immediate corrective action.
- (75\* In all slaughter establishments, the VIC creates documentation of visual verification of the species of the meat that leaves the establishment, and this documentation accompanies the meat to any establishment receiving the meat. No samples are submitted by SAGAR specifically for verification of species in final products.)

NOTE: All deficiencies identified during the previous FSIS audit (November 11, 1999) had been satisfactorily addressed and resolved

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE	REVIEW DATE   ESTABLISHMENT NO. AND NAME		CITY				
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	1	-29-00	TIF-86: Sana Internac		SRL de CV	SanLuisRio Co	lora
FOREIGN PLANT REVIEW FORM						Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAM		IGN OFFICIAL Canez; Dr. Guadalupe del To	ro	EVALUATION  Acceptable Re-re	optable/ Unac	ceptal
CODES (Give an appropriate code for each  A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	
	ally Ac	<del>`</del>	ontamination prevention	28	Formulations		10pty 55
1. CONTAMINATION CONTROL		CIUSS C		A	Tomulations		1
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipme	ent Sanitizing	29 A	Packaging materia	ıls	56 A
Water potability records	01 <b>A</b>	Product	handling and storage	30 M	Laboratory confirm	nation	57 A
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product			Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 <b>A</b>	Product	Product transportation 32 N		Special label claim	ıs	59
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA		Inspector monitori	ng	60
Sanitizers	05 <b>A</b>	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing schedu	iles	61
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipm	nent	62 A
Pestno evidence	07 A	Operation	perational sanitation 35 A		Processing records		63 A
Pest control program	08 <b>A</b>	Waste o	/aste disposal		Empty can inspect	tion	64
Pest control monitoring	09 A		2. DISEASE CONTROL		Filling procedures		65
Temperature control	10 A	Animal i	dentification	37 O	Container closure	exam	66
Lighting	11 <sub>A</sub>	Antemo	Antemortem inspec. procedures 38		Interim container l	nandling	67 C
Operations work space	12 A	Antemortem dispositions 39 Post-p		Post-processing handling		68 A	
Inspector work space	13 A	Humane	Slaughter	40 O	Incubation proceds	ures	69 C
Ventilation	14 A	Postmor	tem inspec. procedures	Process. defect actions -		tions plant	70 A
Facilities approval	15 A	Postmor	tem dispositions	42 O	Processing control inspect		71 A
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 O	5. COMPLIANCE/ECON. FRAUD CONTI		)L
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT	r	Restrict	ed product control	44 <sub>N</sub>	Export product ide	ntification	72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 A	Inspector verificati	on	73 A
Over-product equipment	18 A		3. RESIDUE CONTROL	-	Export certificates		74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 A	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	Inspection supervi	sion	76 <sub>A</sub>
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 A	Control of security	items	77
Antemortem facilities	22 O	Approva	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verification	n	79 N
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		80
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	•	Pre-bon	ing trim	51 O	Imports		81
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 O	SSOPs		82 A
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 A	HACCP		83 N
Sanitary dressing procedures	27 O	Control	of restricted ingredients	54 O			

TODRICAL DE ANTE DEVERTE FORM		ESTABLISHMENT NO. AND NAME		CITY SanLuisRio Colora	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	11-29-00	TIF-86: Sana Internacional	SRL de CV	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAME OF FORE Dr. Jorge	ign Official Canez; Dr. Guadalupe del Toro		cceptable/ Unaccepts	

- 30 Combo bins of exposed cabbages on wooden pallets were stacked without protection of the product below from the pallets above. Corrective action by the establishment was immediate: the combo bins were provided with secure covers, and the responsible personne were instructed to ensure that no wooden pallets are stored above exposed product.
- 79 At the time of this audit, Mexico was not exempt from the species verification testing requirement; however, there was not a specific SAGAR program requiring this. At the time of this audit, no samples were being taken by SAGAR personnel at any U.S.-listed establishments for laboratory species verification. Nevertheless, in all processing establishments that receive meat from more than one species and from more than one slaughter establishment, there was a national SAGAR program whereby the IIC takes samples of the incoming meat at least once per month and submits it to a SAGAR-approved laboratory for analysis for toxic residues, and species verification is also performed on these samples. In Est. 86, no species verification was being performed on final products
- 83 The requirement for a pre-shipment document review had not been understood; however, a draft document to fulfill this requirement was developed and a copy was supplied to the Auditor before the audit of the establishment was complete.
- (46 -- NOTE: Although FSIS does not require residue testing procedures in this processing establishment, in all processing establishments that receive meat from more than one species and from more than one slaughter establishment, there is a national SAGAR program whereby the IIC takes samples of the incoming meat at least once per month and submits it to a SAGAR-approved laboratory for analysis for toxic residues.)

						, , , , , , ,	
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	1	EW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAM			CITY Culiacán	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	12.	/6/2000	TIF-89: Productos Chat	ta S.A	. de C.V.	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAM		IGN OFFICIAL co Antonio Castro Rodriquez		EVALUATION  Acceptable X Acceptable	sptable/ Unac	ceptal
CODES (Give an appropriate code for each  A = Acceptable	review	item listed	below) U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	
1. CONTAMINATION CONTROL	•	r	ontamination prevention	28 A	Formulations		55
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipm	ent Sanitizing	29 A	Packaging materia	nls	56
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 M	Laboratory confirm	nation	57
Chlorination procedures	02 A		reconditioning	31 A	Label approvals		58
Back siphonage prevention	03	Product	transportation	32 N	Special label claim	ns	59
Hand washing facilities	04 A	(d) Es	TABLISHMENT SANITATION PROGRA		Inspector monitori	ing	60 <sub>A</sub>
Sanitizers	05 A	Effectiv	e maintenance program	33 M	Processing schedu	ıles	61 <sub>A</sub>
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipm	nent	62 A
Pestno evidence	07 U	Operati	onal sanitation	35 A	Processing records		63 A
Pest control program	08 M	Waste	disposal	36 A	Empty can inspec	tion	64 <sub>A</sub>
Pest control monitoring	09 A		2. DISEASE CONTROL	<u> </u>	Filling procedures		65 A
Temperature control	10 A	Animal identification 37 Containe		Container closure exam		66 A	
Lighting	11 <sub>A</sub>	Antemortem inspec. procedures 38 Interim cor			Interim container I	nandling	67 A
Operations work space	12 A	12 Antomortom dispositions 39 Post-pro			Post-processing ha	andling	68 A
Inspector work space	13 O	Human	e Slaughter	40	Incubation proced	ures	69 M
Ventilation	14 A	Postmo	rtem inspec. procedures	410	Process. defect ac	tions plant	70 A
Facilities approval	15 A	Postmo	rtem dispositions	42 O			
Equipment approval	16 A	Conden	nned product control	43 A	5. COMPLIANCE/ECON. FRAUD CONTRO		
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMEN	IT	Restrict	ed product control	40	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 U	Returne	d and rework product	45 M	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	18 M		3. RESIDUE CONTROL		Export certificates		74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 O	Single standard		75 U
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	470	Inspection supervi	sion	76 M
Dry storage areas	21 M	Residue	reporting procedures	48 O	Control of security	/ items	77 A
Antemortem facilities	22 O	Approv	el of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verification	n	79 M
Outside premises	24 A		PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	 3	Pre-bon	ing trim	51 O	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 O	SSOPs		82 M
Personal hygiene practices	26 A	Ingredic	ents identification	53 A	НАССР		83 M
Sanitary dressing procedures	27 O	Control	of restricted ingredients	54 O			

NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAME OF FORE Dr. Mar	IGN OFFICIAL CO Antonio Castro Rodriquez	EVALUATION  Acceptable X Re-	ceptable/ Unacceptab
FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	12/6/2000	TIF-89: Productos Chata S	A. de C.V.	Culiacán COUNTRY Mexico
	REVIEW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAME		CITY

07/08/21 Two birds, live spiders, and many cobwebs were found in the bulk dry storage area. The large main door was found to be open some four feet; there was a smaller personnel door in the larger rolling door, but it was not operable. Management officials agreed to clean the area, increase the pest control activities, repair the personnel door, and keep both doors closed when not in use.

17/33 In the domestic production area, many ceilings in production and product storage areas were deteriorated to varying degrees, some to a great extent. Repairs had been scheduled, but product, some of which was not adequately protecdted, was still being stored under problem areas.

18/33a Dripping condensation was found in several areas of the domestic production part of the establishment; some were directly over production areas with exposed product traffic flow, and others were very close to exposed product. The Veterinarian-In-Charge stopped operations in the affected rooms until the condensation was removed and ordered problem areas to be identified spatially so they would be avoided until the problems were resolved.

18/33b Maintenance and cleaning of over-product had been neglected on numerous pieces of equipment, especially in the domestic production area, but also in the canning factory, as evidenced by buildups of rust. The management officials proposed a schedule of improved maintenance and cleaning.

- 69 There were illegible corrections in the incubation log. This problem had been identified during the previous FSIS audit. Inspection personnel ordered instruction of the responsible individuals to ensure that all corrections would remain legible.
- 76 The Veterinarian-In-Charge was producing the monthly reports. These reports were being sent to SAGAR headquarters in Mexico City for review, and if similar problems were enumerated in subsequent reports, the establishment was notified by SAGAR headquarters that the problems should be promptly addressed and corrected.
- 79 No laboratory species verification was performed on any final products. The Veterinarians-In-Charge at the establishments of origin that were supplying the meat produced and supplied documents of visual verification of species with each shipment; Dr. Castro also was performing his own additional visual species verification on the meat products received by this establishment.

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	1	EW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAP	ME		Mexicali	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	11	/30/00	TIF-120: Ganaderia Integral	*El Ce	entinela, SA de CV	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad			IGN OFFICIAL Appel Taylor; Dra. Yolanda Ar	тоуо	EVALUATION  Acceptable Re-	reptable/ review X Unac	cceptat
CODES (Give an appropriate code for each of A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	apply
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations		55 C
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipme	ent Sanitizing	29 A	Packaging materials		56 A
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 M	Laboratory confirm	mation	57 O
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product	reconditioning	31 A	Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 <b>A</b>	Product	transportation	32 N	Special label clain	ns	59 O
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	STABLISHMENT SANITATION PROGRA	<del></del>	Inspector monitor	ing	60 O
Sanitizers	os M	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing schedu	ules	61
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 U	Processing equipment	nent	62 O
Pestno evidence	07 U	Operation	onal sanitation	35 A	Processing record	s	63 O
Pest control program	08 M	Waste o	disposal	36 A	Empty can inspection		64 O
Pest control monitoring	09 M		2. DISEASE CONTROL	Filling procedures		65 O	
Temperature control	10 <b>A</b>	Animal identification 37 A			Container closure	exam	66 O
Lighting	11 M	Antemortem inspec. procedures 38 A			Interim container	handling	67 O
Operations work space	12 A	Antemo	rtem dispositions	39 A	Post-processing h	andling	68 O
Inspector work space	13 A	Humane	Slaughter	40 A	Incubation procedures		69 O
Ventilation	14. A	Postmo	rtem inspec. procedures	41 <sub>U</sub>	Process. defect actions - plant		7°0
Facilities approval	15 A	Postmor	rtem dispositions	42 A	Processing control inspection		710
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A	5. COMPLIANCE/EC	ON. FRAUD CONTRO	)L
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restrict	ed product control	44 <sub>A</sub>	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 N	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	16 M		3. RESIDUE CONTROL	·	Export certificates	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	74 N
Product contact equipment	19	Residue	program compliance	46 N	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 N	Inspection supervi	sion	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 N	Control of security	, items	77 N
Antemortem facilities	22 M	Approva	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78 N
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 M	Species verification	n	79 N
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL	<u></u>	"Equal to" status		80 U
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boni	ing trim	51 N	Imports	······································	81 N
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 N	SSOPs		82 M
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 O	НАССР		83 M
Sanitary dressing procedures	2.	Control	of restricted ingredients	54		-	

NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAME OF FORE Dr.Gustavo A	IGN OFFICIAL ppel Taylor; Dra. Yolanda Arroyo	EVALUATION  Acceptable Acc	review Unaccepta
FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	11/30/00	111-120. Galladeria linegiai El Cel	COUNTRY Mexico	
	11/30/00	   TIF-120: Ganaderia Integral"El Ce	ntinala " SA da CV	Mexicali
	REVIEW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAME		CITY

- 05a The water in the slaughter room sterilizers was below the required temperature. The Veterinarian-In-Charge identified the problem before operations began and ordered corrections before the start of operations.
- 05b Many sterilizers on the slaughter floor were not equipped with drainage pipes: they were outfitted with slanted tops so that the water spilled over and onto platforms and structures below, creating a large amount of splashing in numerous areas.
- 07 Dozens of flies were found in the chemical storage room, which opened to the outside through an inadequately sealed door and to the rest of the establishment through an adequately sealed door. The State Veterinarian ordered repair of the outside door to prevent the entrance of more flies, but no immediate actions were taken regarding the live flies present.
- 07-08-09 Rodent feces were found in the carton storage room. There were no bait stations in the area, and there was no evidence in the pest control monitoring reports of any evidence of rodent activity. The State Veterinarian who was leading the audit rejected the room and ordered complete cleaning, inspection of all cartons and other packaging materials in the room, and placement of bait stations in the room.
- 11 The person conducting post-mortem inspection of the viscera (see item 41) was casting his shadow on the viscera he was inspecting with the result that the light on the inspection surfaces registered at only 25 foot-candles (fc); the light was adequate (over 50 fc) where there were no shadows.
- 18/30 Condensation that had formed on the undersides of the drip pans under cooling units in carcass coolers #1 and #5 was dripping onto exposed carcasses. More condensation was found on other over-product structures. The State Veterinarian identified the problem and ordered reinspection and trimming of all the product in the area, removal of the condensation, and improved programs for condensation prevention and monitoring.
- 19/34 During the inspection of the boning room before operations, all equipment had passed pre-operational sanitation inspection by both establishment personnel and the Veterinarian-In-Charge. The Auditor pointed out that much product residue from the previous day's production was present on the main conveyor belt and also on a second conveyor belt used for trimmed fat that was situated directly above the main conveyor belt. Furthermore, several cutting boards were heavily scored, uncleanable, and had deep gouges in which black residues were imbedded. Foreign material was also present on other cutting boards. When the auditor pointed out these deficiencies, the State Veterinarian ordered re-cleaning of the area and substitution of acceptable cutting boards from the other line that was not to be used on the day of the audit for those that were deteriorated.
- 22 Part of the low wall at the lowest corner of the suspect pen had broken out so that independent drainage was not ensured. The establishment proposed prompt repair.
- 41 Post-mortem inspection of the viscera was being performed by an "accredited" veterinarian who was not an employee of the federa government (SAGAR) but who received his remuneration from the establishment. Before the Auditor initiated his audit of the post-mortem inspection procedures, he inquired of the Veterinarian-In-Charge if the day's production was eligible for export to the United States, and the latter replied in the affirmative.
- 50 Degreasing compound was stored in a barrel with the embossed identification of corn syrup, which it had originally contained. Th tops of barrels of cleaning compounds were extremely unclean, and were covered with dust, detritus, and old blackened product residues. Housekeeping in the room had been considerably neglected. The State Veterinarian ordered prompt corrections.
- 80 See items 7, 19, 34, and 41, above.
- 82 There was no documentation of condensation findings, corrective actions, and preventive measures in carcass coolers (see item 18/30).
- 83 The establishment was not conducting pre-shipment document reviews as required.
- 32/46/47/48/51/52/74/77/78/79/81 Due to the large number of deficiencies identified and the time constraints resulting from the need to travel to the city where the next establishment audit was to take place, time was inadequate to include these elements in the audit.

The SAGAR State Supervisor determined that the establishment did not meet the FSIS requirements for eligibity and, accordingly, evaluated it as unacceptable. The FSIS Auditor agreed, and officially recommended that SAGAR remove it from the list of establishments approved to expot to the United States, effective as of the start of operations on the day of the audit.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	REVIEW DATE		ESTABLISHMENT NO. AND NAI		CITY Culiacá	n	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	12	/5/2000	TIF-148: Industrias Ag	гореси	uarias de Cerdo	COUNTRY Mezxic	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad		ME OF FOREIGN OFFICIAL A. GuadalupeMartinezRodriguez, Dr. Jorge			EVALUATION  Acceptable Acc	ceptable/ U	nacceptabl
CODES (Give an appropriate code for each A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	Ŋ	= Not Reviewed	O = Does no	t apply
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations		55 A
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipme	ent Sanitizing	29 A	Packaging materials		56 A
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 A	Laboratory confirmation		
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product	reconditioning	31 <b>A</b>	Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 A	Product	transportation	32 A	Special label clain	ns	59 O
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA	W	Inspector monitor	ing	60 A
Sanitizers	05 M	Effective	e maintenance program	33 A	Processing sched	ules	61 O
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipr	nent	62 A
Pestno evidence	07 A	Operation	onal sanitation	35 A	Processing record	s	63 A
Pest control program	08 A	Waste c	lisposal	36 A	Empty can inspection		
Pest control monitoring	09 <b>A</b>		2. DISEASE CONTROL	<del></del>	Filling procedures		
Temperature control	10 A	Animal i	dentification	37 O	Container closure exam		
Lighting	11 A	Antemo	Antemortem inspec. procedures		Interim container	handling	67 O
Operations work space	12 A	Antemo	rtem dispositions	39 O	Post-processing h	andling	68 A
Inspector work space	13 O	Humane	Slaughter	4°0	on Incubation procedures		69 O
Ventilation	14 A	Postmor	tem inspec. procedures	41 O	· ·		t 70 A
Facilities approval	15 A	Postmor	tem dispositions	42 O	Processing control - inspection		
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A	5. COMPLIANCE/EC	ON. FRAUD CONT	ROL
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT	Γ	Restricte	ed product control	440	Export product identification		72 A
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 A	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	18		3. RESIDUE CONTROL	<i></i>	Export certificates	;	74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 O	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	470	Inspection supervi	ision	76 A
Dry storage areas	AZ	Residue	reporting procedures	48 O	Control of security	y items	77 A
Antemortem facilities	22 O	Approva	l of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verification	on	79 A*
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	1	Pre-boni	ng trim	51 O	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 O	SSOPs		
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 A	НАССР		83 A
Sanitary dressing procedures	"0	Control	of restricted ingredients	54 O	·		<b>T</b>

PODEWAY BY ASIE DEVICEW FORM		ESTABLISHMENT NO. AND NAME		CITY Culiacán	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	12/5/2000	TIF-148: Industrias Agropecuarias de Cerdo		COUNTRY Mezxico	
NAME OF REVIEWER Dr. Gary D. Bolstad	NAME OF FORE Dra.Guadalup		EVALUATION  Acceptable Re-	ceptable/ Unacceptat	

- 5 A review of the records indicated that water temperatures of sanitizers measured as less than the required 180° were documented as "ok." The persons monitoring the sterilizer temperatures were immediately educated regarding the requirement, and a new document for the daily monitoring of the sterilizer temperatures was developed before the audit was finished. Note: the water temperature of all sterilizers on the day of the audit were above the minimum requirement.
- 18 One table for the preparations of cartons was positioned directly below a rusty air duct. It was moved immediately and repair of the duct was scheduled immediately.
- 79 No species verification is performed on final products. Only pork enters the establishment (it is approved to process also poultry and beef, but there are no plans to begin processing these species in the foreseeable future.

NOTE: All deficiencies identified during the previous FSIS audit (November 11, 1999) had been adequately addressed and corrected.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE	REVI	W DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAM	1E		CITY	
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	4 D	Dec 2000 Delimex Mexicana S.A. de C.V.		.v. ·	TIF 150	San Nicolas' Go	OFZA
FOREIGN PLANT REVIEW FORM					Mexico		
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks					EVALUATION	eptable/	
CODES (Give an appropriate code for each of					Acceptable Acc	sview Unacc	ceptab
A = Acceptable M = Margin			U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	pply
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations		55 A
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipme	ent Sanitizing	29 <b>A</b>	Packaging materia	als	56 A
Water potability records	01 <b>A</b>	Product	handling and storage	30 A	Laboratory confirm	nation	57 A
Chlorination procedures	02 <b>A</b>	Product	reconditioning	31 A	Label approvals		58 A
Back siphonage prevention	03 <b>A</b>	Product	transportation	32 A	Special label claim	าร	59 A
Hand washing facilities	04 <b>A</b>	(d) ES	TABLISHMENT SANITATION PROGRA	м	Inspector monitori	ing	60 A
Sanitizers	05 <b>A</b>	Effective	e maintenance program	33 A	Processing schedu	ıles	61 A
Establishments separation	06 <b>A</b>	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipm	nent	62 A
Pestno evidence	07 <b>A</b>	Operation	onal sanitation	35 A	Processing records		63 A
Pest control program	08 <b>Å</b>	Waste disposal 36A			Empty can inspection		64 A
Pest control monitoring	09 <b>A</b>	2. DISEASE CONTROL			Filling procedures		65 A
Temperature control	10 <b>A</b>	Animal identification 37 A			Container closure	exam	66 A
Lighting	11 A	Antemortem inspec. procedures 34			Interim container l	handling	67 A
Operations work space	12 A	Antemo	rtem dispositions	39 A	Post-processing handling		
Inspector work space	13 A	Humane	Slaughter	40 A	Incubation procedures		69
<b>Ventil</b> ation	14 A	Postmor	tem inspec. procedures	41 A	Process. defect actions plant		
Facilities approval	15 <b>A</b>	Postmor	tem dispositions	42 A	Processing control	- inspection	71 A
Equipment approval	16 A	Condem	ned product control	43 A			
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restrict	ed product control	44 A	Export product ide	entification	72 <b>A</b>
Over-product ceilings	17 A	Returne	d and rework product	45 <b>A</b>	Inspector verificati	ion	73 A
Over-product equipment	18 A		3. RESIDUE CONTROL		Export certificates		74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 A	Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	Inspection supervi	sion	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 A	Control of security	items	77 A
Antemortem facilities	22 A	Approva	of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verificatio	n	79 A
Outside premises	24 A	4.	PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boning trim 51			Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 <b>A</b>	SSOPs		82 A
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	nts identification	53 A	НАССР		83 A
Sanitary dressing procedures	27	Control	of restricted ingredients	54			

NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks	NAME OF FORE Dr. Pedro Rol			ceptable/	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)	4 Dec 2000	Delimex Mexicana S.A. de C.V.	TIF 150	COUNTRY Mexico	
	REVIEW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAME		CITY San Nicolas' Gorza	

- 01 No microbiological testing was done annually, as required, on water received from the local municipality.
- 02 Chlorine testing on the water was done once a day not two times a day as required.
- 08 A residual insecticide, Dursban, was being used in locker room for employees who were handling exposed product.
- 18a Motors, switch boxes, and counter-balance weights, located over exposed product, were contaminated with grease mixed with dirt.
- 18b Burnt dust was falling from a cooker chimney onto exposed product work surfaces.
- 18c An overhead cooker vent in the product cooking kitchen, not cleaned and sanitized daily, had residues from previous day's operations and residues were falling onto covered kettles.
- 25 An employee had exposed street clothes in close proximity to exposed product.
- 28 An employee was observed taking exposed product equipment through a contaminated plastic strip door.
- 79 Species testing was not being done on the finished product.
- (82-83 The SSOP & HACCP written procedures are not dated and signed by the person with overall on site authority.)

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		EW DATE ESTABLISHMENT NO. AND NAME				Linares, N.L.	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	30 1	Nov 2000	Sigma Alimentos S.A. deC.V	'. 1	TIF 209	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks		ME OF FOREIGN OFFICIAL Pedro Robledo Lara			EVALUATION  Acceptable Acceptable Re-	ceptable/ review Una	ccepta
CODES (Give an appropriate code for each A = Acceptable M = Margin			l below) U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not	apply
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross c	ontamination prevention	28 U	Formulations	···	5
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipm	ent Sanitizing	29 A	Packaging materi	als	56
Water potability records	01 A	Product	handling and storage	30 M	Laboratory confir	mation	57
Chlorination procedures	02 A	Product	reconditioning	31 A	Label approvals		58
Back siphonage prevention	03 A	Product	transportation	32 A	Special label clain	ns	59
Hand washing facilities	04 A	(d) ES	STABLISHMENT SANITATION PROGRA	M	Inspector monitor	ing	60
Sanitizers	05 A	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing sched	ules	61
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipr	nent	62
Pestno evidence	07 <b>A</b>	Operation	onal sanitation	35 A	Processing record	s	63
Pest control program	08 A	Waste o	disposal	36 A	Empty can inspection		64
Pest control monitoring	09 A		2. DISEASE CONTROL		Filling procedures		65
Temperature control	10 A	Animal	Animal identification 37 A		Container closure	exam	66
Lighting	11 .A	Antemo	Antemortem inspec. procedures 38		Interim container	handling	67
Operations work space	12 A	Antemo	Antemortem dispositions 39		Post-processing handling		68 C
Inspector work space	13 A	Humane	Humane Slaughter 49		Incubation procedures		69 C
Ventilation	14 A	Postmo	Postmortem inspec. procedures 41		Process. defect actions plant		70 C
Facilities approval	15 A	Postmo	rtem dispositions	42 O	Processing contro	l inspection	71 <sub>C</sub>
Equipment approval	16 A	Conden	nned product control	43 A	5. COMPLIANCE/EC	ON. FRAUD CONTRO	OL 
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMEN	τ	Restrict	ed product control	44 A	Export product ide	entification	72 A
Over-product ceilings	17 U	Returne	d and rework product	45 A	Inspector verificat	ion	73 A
Over-product equipment	18 M		3. RESIDUE CONTROL	·	Export certificates		74 A
Product contact equipment	19 A	Residue	program compliance	46 A	Single standard	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	75 A
Other product areas (inside)	20 A	Samplin	g procedures	47 A	Inspection supervi	sion	76 A
Dry storage areas	21 A	Residue	reporting procedures	48 A	Control of security	/ items	77 <sub>A</sub>
Antemortem facilities	22 A	Approva	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage	and use of chemicals	50 A	Species verification	n	79 M
Outside premises	24 A	4	. PROCESSED PRODUCT CONTROL	1	"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING	4	Pre-bon	ing trim	51 O	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	s meat reinspection	52 O	SSOPs		82 A
Personal hygiene practices	26 A	Ingredie	ents identification	53 A	НАССР	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	83 M
Sanitary dressing procedures	27 A	Control	of restricted ingredients	54 A			

FOREIGN PLANT REVIEW FORM (reverse)		ESTABLISHMENT NO. AND NAME	WID 000	CITY Linares, N.L.	
	30 Nov 2000	Sigma Alimentos S.A. deC.V.	TIF 209	COUNTRY Mexico	
NAME OF REVIEWER Dr. M. Douglas Parks	NAME OF FORE Dr. Pedro Rob			coeptable/ Unacceptat	

- 17 Dripping condensate was observed on the ceiling and overhead structures, that were not cleaned and sanitized daily, in three different packaging rooms that packed exposed and vacuum-packaged product.
- 30 On the metal detector, the package-removing plunger was broken and failed to remove the packages that contained detected metal.
- 28 Exposed product contact packaging material was stored on contaminated, commercially used boxes.
- 18 Motors above exposed product had an accumulation of dirty grease and flaking paint.
- 79 Species testing was not done on finished product and the establishment had several species of meat available.
- 83 The pre-shipment reviews were not complete: each entry was not marked for time and initialed.